

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	DAVID BROWN	9 9 6 (995/68)	CH 4192 17

Constructeur DAVID BROWN Tractors Ltd., Maltham, Huddersfield (GB)
 Identification "995/68/Q" (avec cabine) ou "995/68" (sans cabine) devant le No du châssis

Plaquette constr. à l'arrière, au centre, sur la caisse à outils
 N° du châssis à droite, à l'avant en haut sur le longeron
 Ident du moteur "455 071" à droite, latéralement sur le bloc, au-dessus du démarreur
 Importateur princ. GRUNDFOS SA, Machines agricoles, 1242 Satigny / Filiale: 6287 Aesch LU
 Véhicule homologué 995/68/Q/ 11 096 998 Signes fixes dans code du type

Châssis		Moteur	
Nombre d'essieux	<u>2</u> Nombre de roues <u>4</u>	Marque	<u>DAVID BROWN</u> Type <u>455071</u>
Direction	<u>hydrostatique avec assistance hydraulique</u>	Construction	<u>en ligne</u> Temps <u>4</u>
Transmission	<u>mécanique partiellement synchronisée</u>	Carburant	<u>D</u> Position <u>avant</u>
Nombre de vitesses	<u>12</u> Entraînement <u>toutes roues *</u>	Refroidiss.	<u>eau</u> Nombre cylindr. <u>4</u>
Frein de service	<u>hydraulique (sans cabine = mécanique)</u>	Alésage	<u>100,05</u> Course <u>114,3</u>
	<u>à expansion interne, sur les roues arrière,</u>	Cylindrée	<u>3593</u> CV-impôt <u>18,30</u>
	<u>frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage</u>	Puissance en $\frac{3}{4}$ W	<u>46</u> à t/min <u>2200</u>
Frein auxiliaire	<u>mécanique, à expansion interne,</u>	CV	<u>63 DIN</u>
	<u>sur les roues arrière</u>	Bruit à proximité	<u>103,5</u> dB/A à t/min <u>2250 **</u>
Frein d'arrêt	<u>identique au frein auxiliaire</u>	Silencieux	<u>1= (cheminée) 410x165x90 mm</u>
Ralentisseur	<u>-</u>	Mesure des gaz	<u>Bosch noircissement 3,6 (M_d max. 1600 t/m)</u>
Contrôle 2 circ.	<u>-</u>		<u>Bacharach 3,0</u>

Carrosserie	<u>tracteur avec cabine de sécurité homologuée +)</u>			Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	<u>2</u> Indic. vit.	<u>-</u>		Poids à vide	<u>1490</u>	<u>1860</u>	<u>3350 ++)</u>
Ceintures sécurité	<u>-</u> Rétroviseur	<u>gauche + droite</u>		Charge utile			
Cale	<u>-</u> Attelage	<u>AR= broche</u>		Poids total	<u>1490</u>	<u>1860</u>	<u>3350</u>
Antivol	<u>-</u>			Garantie fabr.	<u>1900</u>	<u>3200</u>	<u>5100</u>
Nombre de places	<u>1</u> av. centre	<u>-</u> ar.		Dimens. pneus	<u>11.2/10-24</u>	<u>16.9 R 30</u>	<u>(Variantes +++)</u>
				Ply / bar	<u>6 / 1,8</u>	<u>6 / 1,3</u>	<u>voir</u>
Dimensions	int.	ext.		Charge	<u>2090</u>	<u>3800</u>	<u>remarques)</u>
Longueur	<u>3660</u>	Empattements	<u>2080</u>	pour V max	<u>30</u>	<u>30</u>	
Largeur	<u>1960</u>			Garantie poids remorquable avec frein			
Hauteur	<u>2650</u>	Voie	av <u>1525</u> - ar <u>1830</u>	Garantie poids remorquable sans frein			
Porte à faux	lat. <u>620</u>	Voies	av <u>1420</u> - ar <u>1930</u>	Garantie poids de l'ensemble			
	av <u>960</u>	Braquage	g <u>9000</u> d <u>9900</u>	Poids remorquable testé			
Distance volant - vers l'avant du véhicule				Vitesse maximale selon le constructeur			<u>24,6</u> km/h
				Vitesse maximale testée			<u>25,7</u> km/h

à 2250 t/min au moteur resp. 660/1165 t/min à la prise de force

§)	
Equipement	
Feux de route	M (E)
Feux de croisement	M (E)
Feux de position	A (E) séparés
Feux rouges	R (E)
Feux stop	S1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptrés	av ar 2+2/I (E)
Feux de gabarit	av ar
Feux complément.	1 lampe de travail
Eclairage plaque	
Essuie-glace	1 / balai avec/sans lave-glace
Avertisseurs	MIXO TR 89 e2 (E) / CH 5 0102 03 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	DAVID BROWN 9 9 6		
Homologation N°	CH	4192 17	
Carrosserie			
Places	total 1	avant	
Poids à vide	3350	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	18,30
Poids total		Cylindrée	3593

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Entraînement : sur toutes les roues avec déclenchement de la traction avant; blocage du différentiel arrière.
- **) Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 25,7 km/h, M12 = 85 dB/A;
à proximité = à 50 cm sur la gauche du carénage du moteur.
- +) Carrosserie : livrable sur demande avec arceau ou cadre de sécurité.
Frein de service pour le véhicule sans cabine: mécanique.
- ++) Poids du véhicule : y compris 6 contrepoids à 30 kg à l'avant.
- +++) Variante de pneus : AV = 9,5/9 - 24 6 FR charge par essieu 1600 (1,6) V-max. 30 km/h
AR = 12,4/11- 36 6 FR 2470 (1,3) 30 km/h
13,6/12- 36 6 PR 2850 (1,3) 30 km/h
- §) Equipement : la hauteur des feux rouges et des clignoteurs AR est admise pour raisons techniques;
lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires.

A noter dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine charge.

- lorsque la largeur dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires.

Aesch, 27.2.79

• Lieu et date de l'homologation

Homologation fédérale des types de véhicules